

4
ROZHODNUTIE
Národnej banky Slovenska
z 19. marca 2013,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 1/2010
o obchodných podmienkach na vykonávanie platobných operácií
pre Štátnu pokladnicu v znení neskorších predpisov

Národná banka Slovenska podľa § 18, 25 a § 27 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov a podľa § 21 zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozhodla:

Čl. I

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska z 23. februára 2010 č. 1/2010 o obchodných podmienkach na vykonávanie platobných operácií pre Štátnu pokladnicu v znení rozhodnutia NBS č. 2/2012 a rozhodnutia NBS č. 4/2012 sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 písmeno p) znie:
„p) **autorizovanou platobnou operáciou** platobná operácia vykonaná so súhlasom platiteľa; súhlas udeľuje klient podpisom oprávnenej osoby podľa podpisového vzoru k účtu na platobnom príkaze alebo digitálnym podpisom,“.
2. § 2 sa dopĺňa písmenom t), ktoré znie:
„t) **SEPA** jednotná oblasť platieb v eurách, v ktorej môžu fyzické a právnické osoby vykonávať platobné operácie v eurách v rámci jednej krajiny alebo cezhranične za rovnakých podmienok a s rovnakými právami a povinnosťami, ak banka platiteľa a banka príjemcu je súčasťou SEPA platobnej schémy.^{5a)}“.
Poznámka pod čiarou k odkazu 5a znie:
„^{5a)} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 260/2012 zo dňa 14. marca 2012, ktorým sa ustanovujú technické a obchodné požiadavky na úhrady a inkasá v eurách a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 924/2009 (Ú. v. EÚ L 94, 30.3.2012).“.
3. V §10 ods. 1 sa na konci prvej vety pripájajú tieto slová: „najmenej však vo výške 0,1% p. a.“.
4. V § 13 ods. 2 písm. d) sa vypúšťajú slová „alebo cezhraničného inkasa“.
5. V § 13 ods. 3 písm. a) sa vypúšťajú slová „v eurách“ a bod 5. Doterajší bod 6 sa označuje ako bod 5.
6. V § 13 ods. 3 písmeno b) znie:
„b) pre cezhraničné platobné operácie
 1. platobný príkaz na cezhraničnú úhradu v eurách v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru,
 2. platobný príkaz na cezhraničnú úhradu.“.
7. V § 13 odsek 4 znie:

- „(4) Platobný príkaz
- a) na tuzemskú úhradu a cezhraničnú úhradu podľa pravidiel SEPA okrem prioritnej úhrady klient môže predložiť aj v elektronickej forme vo formáte XML podľa štandardov ISO 20022. NBS zašle elektronicou formou informáciu o pozitívnom alebo negatívnom výsledku formálnych kontrol prijatého platobného príkazu,
 - b) na cezhraničnú úhradu sa predkladá v elektronickej forme v súlade s osobitnou zmluvou uzatvorenou medzi NBS a klientom. Vzor platobného príkazu na cezhraničnú úhradu v elektronickej forme je uvedený v prílohe č. 2.“
- 8.** V § 14 odsek 1 znie:
- „(1) NBS vykonáva tuzemské úhrady finančných prostriedkov v rámci NBS alebo pre príjemcu, ktorý má vedený účet v inej banke. Tuzemské úhrady vykonáva ako bežné podľa pravidiel SEPA, zrýchlené podľa pravidiel SEPA alebo prioritné.“
- 9.** V § 14 odsek 6 znie:
- „(6) Ak na bežnom účte nie je dostatok finančných prostriedkov na vykonanie prevodu v rámci NBS, NBS takýto platobný príkaz zaeviduje a vykoná ho až keď na bežnom účte bude dostatok finančných prostriedkov. Ak na bežnom účte nie je dostatok finančných prostriedkov na vykonanie prevodu medzi NBS a bankou, takýto platobný príkaz NBS nevykoná a klient musí predložiť nový platobný príkaz v čase, keď na bežnom účte má dostatok finančných prostriedkov. NBS nie je povinná vykonávať čiastočnú úhradu.“
- 10.** V § 15 ods. 1 sa na konci prvej vety pripájajú tieto slová: „a ak požaduje zrýchlenú úhradu podľa pravidiel SEPA, platobný príkaz na úhradu predkladá do 11,00 hod. v deň splatnosti.“
- 11.** V § 15 odsek 3 znie:
- „(3) NBS vykonáva tuzemskú úhradu ako
- a) bežnú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň splatnosti odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu nasledujúci pracovný deň,
 - b) zrýchlenú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň prijatia platobného príkazu odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu v ten istý deň alebo
 - c) prioritnú tak, že v deň prijatia platobného príkazu odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu v ten istý deň bez zbytočného odkladu.“
- 12.** § 15 sa dopĺňa odsekom 13, ktorý znie:
- „(13) Klient môže písomne požiadať o vrátenie finančných prostriedkov tuzemskej úhrady do 10 pracovných dní po odpísaní finančných prostriedkov z účtu klienta.“
- 13.** V § 16 odsek 3 znie:
- „(3) NBS vykonáva cezhraničnú úhradu v eurách ako
- a) bežnú podľa pravidiel SEPA,
 - b) zrýchlenú podľa pravidiel SEPA,
 - c) bežnú alebo
 - d) prioritnú.“

14. V § 16 ods. 4 uvádzacia veta znie: „Na platobnom príkaze podľa § 13 ods. 3 písm. b) sa povinne uvádza:“.
15. V § 16 ods. 4 písm. f) sa na konci pripájajú tieto slová: „pri cezhraničných úhradách v eurách podľa pravidiel SEPA, ak je k dispozícii,“.
16. V § 17 ods. 1 v prvej vete sa za slová „cezhraničnú úhradu“ vkladajú slová „a platobný príkaz na úhradu v eurách podľa § 13 ods. 3 písm. b) bodu 1“.
17. V § 17 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: „Ak klient požaduje zrýchlenú úhradu podľa pravidiel SEPA, platobný príkaz na úhradu predkladá v deň splatnosti do 9,30 hod.“.
18. V § 17 ods. 4 na konci sa pripájajú tieto vety: „Na vykonanie úhrady podľa pravidiel SEPA je povinný zabezpečiť finančné prostriedky vo výške potrebnej na krytie sumy úhrady podľa pravidiel SEPA a poplatku v požadovaný dátum splatnosti; na vykonanie zrýchlenej úhrady podľa pravidiel SEPA najneskôr do 9,30 hod. požadovaného dátumu splatnosti.“.
19. V § 17 ods. 6 v prvej vete sa za slová „cezhraničnú úhradu,“ vkladajú slová „okrem prioritnej cezhraničnej úhrady a cezhraničnej úhrady podľa pravidiel SEPA,“.
20. V § 17 odsek 7 znie:

„(7) Finančné prostriedky na bežnom účte klienta sú rezervované pri bežnej a avizovanej cezhraničnej úhrade v cudzej mene a pri bežnej cezhraničnej úhrade v eurách podľa § 16 ods. 3 písm. c).“.
21. V § 17 ods. 9 písm. c) sa za slová „bežnú v eurách“ vkladajú slová „okrem úhrady podľa pravidiel SEPA,“.
22. V § 17 ods. 9 písmeno d) znie:

„d) prioritnú tak, že v deň prijatia platobného príkazu odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu v ten istý deň bez zbytočného odkladu,“.
23. V § 17 sa odsek 9 dopĺňa písmenami g) a h), ktoré znejú:

„g) bežnú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň splatnosti odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu nasledujúci pracovný deň,
h) zrýchlenú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň prijatia platobného príkazu odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu v ten istý deň.“.
24. § 18 ods. 2 sa slovo „odvolanie“ nahrádza slovom „nezrealizovanie“.
25. V § 18 odsek 3 znie:

„(3) Ak banka alebo zahraničná banka doručí NBS žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov cezhraničnej úhrady, ktoré boli pripísané na účet klienta, poverený zamestnanec oddelenia platobného styku vyzve klienta, aby predložil písomný súhlas alebo odmietnutie vrátenia. NBS odpíše finančné prostriedky z účtu klienta podľa inštrukcie klienta.“.

26. V § 18 sa vypúšťa odsek 4. Doterajšie odseky 5 až 8 sa označujú ako odseky 4 až 7.
27. V § 18 ods. 4 sa v prvej vete za slová „cezhraničnej úhrady“ vkladajú slová „z úhrady podľa pravidiel SEPA do 10 pracovných dní po odpísaní finančných prostriedkov z účtu klienta“.
28. V § 21 ods. 1 na konci prvej vety sa pripájajú slová „vo swiftovom formáte MT950.“ a posledná veta sa vypúšťa.
29. V § 21 sa vypúšťajú odseky 6 a 7.
30. V Prílohe č. 11 v riadku „Poznámky“ sa slová „ďalšie informácie pre ŠP („VRÁTENIE PREVODU“ v prípade vráteného prevodu pri neidentifikovateľnom príjemcovi)“ nahrádzajú slovami „číslo účtu príkazcu“.
31. Príloha č. 12 znie:

**„S A D Z O B N Í K
poplatkov
Národnej banky Slovenska pre Štátnu pokladnicu**

P. č.	Druh poplatku	mena	Cena
1.	Vedenie bežného účtu mesačne (poplatok v mene, v ktorej je vedený účet	EUR CZK USD JPY AUD CAD DKK GBP CHF NOK PLN SEK	2,65 68,00 3,45 322 3,40 3,55 19,76 2,29 3,25 19,73 10,97 22,21
2.	Vklad finančných prostriedkov v hotovosti	EUR	0,39
3.	Výber finančných prostriedkov v hotovosti	EUR	0,39
4.	Tuzemská úhrada a cezhraničná úhrada podľa pravidiel SEPA a cezhraničná úhrada v eurách bežná	EUR	0,39
5.	Tuzemská a cezhraničná úhrada podľa pravidiel SEPA zrýchlená	EUR	3,00
6.	Cezhraničná úhrada v cudzej mene okrem českých korún (poplatok v mene, v ktorej je vedený účet	EUR USD JPY AUD CAD DKK	0,4% min 1 max 30,00 min 1,30 max 39,02 min 122 max 3 650 min 1,28 max 38,46 min 1,34 max 40,14 min 7,46 max 223,67

		GBP	min 0,86 max 25,92
		CHF	min 1,23 max 36,77
		NOK	min 7,45 max 223,37
		PLN	min 4,14 max 124,19
		SEK	min 8,38 max 251,40
7.	Cezhraničná úhrada v českých korunách	CZK	20,00
8.	Príplatok za zrýchlenú cezhraničnú úhradu v cudzej mene	CZK	76,98
		USD	3,90
		JPY	365
		AUD	3,85
		CAD	4,01
		DKK	22,37
		GBP	2,59
		CHF	3,68
		NOK	22,34
		PLN	12,42
		SEK	25,14
9.	Prioritná úhrada tuzemská a cezhraničná do 50 000 eur vrátane	EUR	5,00
10.	Prioritná úhrada tuzemská a cezhraničná nad 50 000 eur	EUR	10,00
11.	Platobná operácia na základe platobného príkazu na inkaso	EUR	0,39
12.	Platobná operácia na základe došlej výzvy na inkaso	EUR	0,09
13.	Platobná operácia na základe trvalého príkazu	EUR	0,09
14.	Odvolyvanie platobného príkazu na tuzemskú úhradu vrátane trvalého príkazu	EUR	0,33
15.	Odvolyvanie platobného príkazu na cezhraničnú úhradu	EUR	3,31 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CZK	85,00 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		USD	4,31 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		JPY	403 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		AUD	4,24 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CAD	4,43 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		DKK	24,68 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		GBP	2,86 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CHF	4,06 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		NOK	24,64+ poplatky bánk a zahraničných bánk
		PLN	13,70+ poplatky bánk a zahraničných bánk
		SEK	27,74 + poplatky bánk a zahraničných bánk
16.	Spracovanie žiadosti klienta o vrátenie vykonanej cezhraničnej úhrady	EUR	9,95 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CZK	255,32 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		USD	12,94 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		JPY	1211 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		AUD	12,76 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CAD	13,31 + poplatky bánk a zahraničných bánk

		DKK	74,18 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		GBP	8,60 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		CHF	12,19 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		NOK	74,08 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		PLN	41,19 + poplatky bánk a zahraničných bánk
		SEK	83,38 + poplatky bánk a zahraničných bánk
17.	Rezervovanie alebo vinkulovanie finančných prostriedkov na účte z podnetu klienta	EUR	1,65
18.	Rezervovanie alebo vinkulovanie finančných prostriedkov na účte z podnetu klienta – zmena	EUR	0,66
19.	Vyhotovenie duplikátu výpisu z účtu	EUR	1,32
20.	Fotokópia evidovaného dokladu	EUR	0,49
21.	Fotokópia archivovaného dokladu	EUR	1,65
22.	Vystavenie iného dokladu alebo potvrdenia	EUR	1,65
23.	Iné osobitné služby a mimoriadne práce vykonávané manuálne (za každých i začatých 15 minút práce)	EUR	1,16"

32. Príloha č. 14 sa vypúšťa.

Čl. II

Vo Vestníku Národnej banky Slovenska sa vyhlási úplné znenie rozhodnutia Národnej banky Slovenska č. 1/2010 zo dňa 23. februára 2010 o obchodných podmienkach na vykonávanie platobných operácií pre Štátnu pokladnicu ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných rozhodnutím NBS č. 2/2012, rozhodnutím NBS č. 4/2012 a týmto rozhodnutím Národnej banky Slovenska.

Čl. III

Toto rozhodnutie NBS nadobúda účinnosť 1. júna 2013.

Jozef Makúch v. r.
guvernér

Vydávajúci útvar: odbor platobného styku
Vypracovala: Ing. Nikoleta Bobeková, tel. č.: 5787 2567
Ing. Mária Okálová, tel. č.: 5787 2971